



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Canada–Newfoundland and
Labrador Atlantic Accord
Implementation Act**

**Loi de mise en œuvre de
l'Accord atlantique Canada —
Terre-Neuve-et-Labrador**

S.C. 1987, c. 3

L.C. 1987, ch. 3

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on February 26, 2020

Dernière modification le 26 février 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on February 26, 2020. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 26 février 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to implement an agreement between the Government of Canada and the Government of Newfoundland and Labrador on offshore petroleum resource management and revenue sharing and to make related and consequential amendments

	Short Title
1	Short title
	Interpretation
2	Definitions
3	Construction
4	Precedence over other Acts of Parliament
	Prescribing Limits of Offshore Area and Settlement Procedure for Disputes
5	Regulations
6	Definitions
	Condition Precedent for Certain Regulations
7	Provincial Minister's approval
	Application
8	Application
	PART I
	Joint Management
	Establishment of Board
9	Jointly established Board
10	Board consisting of seven members
11	Qualifications
12	Deemed consultation between governments re Chairperson
13	Salaries of joint appointees
14	Absence or incapacity of Chairperson

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant la mise en œuvre de l'accord entre les gouvernements du Canada et de Terre-Neuve-et-Labrador sur la gestion des ressources en hydrocarbures extracôtiers et sur le partage des recettes correspondantes et apportant des modifications corrélatives ou connexes

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions
2	Définitions
3	Interprétation
4	Incompatibilité
	Fixation des limites et règlement des litiges
5	Règlements
6	Définitions
	Approbation préalable des règlements
7	Approbation provinciale
	Champ d'application
8	Énoncé
	PARTIE I
	Cogestion
	Constitution de l'Office
9	Constitution conjointe
10	Composition
11	Interdiction du cumul
12	Début des consultations
13	Traitement
14	Intérim

15	Term of first Chairperson	15	Mandat : président
16	Conflict of interest guidelines	16	Conflits d'intérêts
	Functions of Board		Attributions de l'Office
17	Functions of Board	17	Attributions
18	Access to information by governments	18	Accès à l'information
	Administration		Fonctionnement
19	Meetings of Board	19	Réunions
20	Quorum	20	Quorum
21	Location of offices and staff	21	Siège
22	Storage of information	22	Données
23	By-laws and guidelines	23	Règles
24	Chief Executive Officer	24	Premier dirigeant
25	Staff of the Board	25	Personnels
26	Auditor	26	Vérification
26.1	Audit and evaluation committee	26.1	Comité de vérification et d'évaluation
27	Budget	27	Budget
28	Access to books and accounts	28	Accès
29	Annual report	29	Rapport annuel
	Cost Recovery		Recouvrement des coûts
29.1	Regulations respecting fees, etc.	29.1	Pouvoir réglementaire
29.2	Non-application of Service Fees Act	29.2	Non-application de la Loi sur les frais de service
29.3	Remittance of fees and charges: shared	29.3	Remise des droits et redevances — partage
	Decisions in Relation to Offshore Management		Décisions portant sur la gestion extracôtière
30	Board's decisions final	30	Caractère définitif
31	Notice of fundamental decisions	31	Décision majeure
32	Conditions for implementation of fundamental decision	32	Conditions de mise en oeuvre
33	Definitions	33	Définitions
34	Role of Ministers prior to self-sufficiency and security of supply	34	Rôle initial du ministre fédéral
35	Determination binding	35	Effet
36	Where no agreement on determinations re self-sufficiency	36	Début des consultations
37	Determination of unreasonable delay	37	Retard indu
38	Determination not subject to review	38	Effet
39	Suspensive vetoes	39	Véto
40	Supply shortfall	40	Baisse des approvisionnements
	Regional Security of Supply		Sécurité des approvisionnements régionaux
41	Definition of shortfall of petroleum deliveries in the Province	41	Définition de pénurie

	Ministerial Directives		Instructions ministérielles
42	Ministerial directives	42	Instructions conjointes
	Plan for interests		Exposés relatifs aux titres
43	Plan for interests	43	Exposés
	Public Review		Enquêtes publiques
44	Public review	44	Enquête
	Public Hearings		Audiences publiques
44.1	Public hearings	44.1	Audiences publiques
44.2	Confidentiality	44.2	Confidentialité
44.3	Confidentiality – security	44.3	Confidentialité – sécurité
44.4	Exception	44.4	Exception
	Canada–Newfoundland and Labrador Benefits Plan		Plan de retombées économiques
45	Definition of Canada–Newfoundland and Labrador benefits plan	45	Définition
	Coordination of Government Departments and Agencies		Coordination administrative
46	Coordination	46	Coordination
	PART II		PARTIE II
	Petroleum Resources		Hydrocarbures
	Interpretation		Définitions
47	Definitions	47	Définitions
48	Aboriginal rights	48	Droits des autochtones
	DIVISION I		SECTION I
	General		Dispositions générales
	Manner of Giving Notices		Modalités des avis
49	Giving notice	49	Avis
	Her Majesty		Obligation
50	Binding on Her Majesty	50	Obligation
	Designations and Appointments		Nominations
51	Delegation	51	Délégation
52	Advisory bodies	52	Organismes consultatifs
53	Appointment of representative	53	Nomination d'un représentant
	General Rules Respecting Interests		Dispositions générales sur les titres
54	No issuance of interests in respect of certain areas	54	Interdiction d'octroi
55	Surrender of interests	55	Abandon de titres
56	Orders to prohibit activities in certain circumstances	56	Décrets d'interdiction